

SLOVENSKI STANDARD
SIST-TS CEN ISO/TS 11135-2:2008/AC:2009
01-julij-2009

Sterilizacija izdelkov za zdravstveno nego - Etilenoksid - 2. del: Navodilo za uporabo ISO 11135-1 (ISO/TS 11135-2:2008/Cor 1:2009)

Sterilization of health care products - Ethylene oxide - Part 2: Guidance on the application of ISO 11135-1 (ISO/TS 11135-2:2008/Cor 1:2009)

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Ethylenoxid - Teil 2: Leitfaden zur Anwendung von ISO 11135-1 (ISO/TS 11135-2:2008/Cor 1:2009)

Stérilisation des produits de santé - Oxyde d'éthylène - Partie 2: Directives relatives à l'application de l'ISO 11135-1 (ISO/TS 11135-2:2008/Cor 1:2009)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-df1499ec6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009)

[df1499ec6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-df1499ec6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009)

Ta slovenski standard je istoveten z: CEN ISO/TS 11135-2:2008/AC:2009

ICS:

11.080.01 Sterilizacija in dezinfekcija na splošno Sterilization and disinfection in general

SIST-TS CEN ISO/TS 11135-2:2008/AC:2009 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST-TS CEN ISO/TS 11135-2:2008/AC:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-df1499ec6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-df1499ec6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009>

TECHNICAL SPECIFICATION
SPÉCIFICATION TECHNIQUE
TECHNISCHE SPEZIFIKATION

**CEN ISO/TS 11135-
2:2008/AC**

April 2009
Avril 2009
April 2009

ICS 11.080.01

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Sterilization of health care products - Ethylene oxide - Part 2: Guidance on the application of ISO 11135-1 (ISO/TS 11135-2:2008/Cor 1:2009)

Stérilisation des produits de santé - Oxyde d'éthylène - Partie 2: Directives relatives à l'application de l'ISO 11135-1 (ISO/TS 11135-2:2008/Cor 1:2009)

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Ethylenoxid - Teil 2: Leitfaden zur Anwendung von ISO 11135-1 (ISO/TS 11135-2:2008/Cor 1:2009)

This corrigendum becomes effective on 8 April 2009 for incorporation in the three official language versions of the TS.

Ce corrigendum prendra effet le 8 avril 2009 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la TS.

Die Berichtigung tritt am 8 April 2009 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der TS in Kraft.

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

[SIST-TS CEN ISO/TS 11135-2:2008/AC:2009](http://www.sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009)

<http://www.sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2009 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: CEN ISO/TS 11135-2:2008/AC:2009 D/E/F

CEN ISO/TS 11135-2:2008/AC:2009 (E)

Endorsement notice

The text of CEN ISO/TS 11135-2:2008/Cor.1:2009 has been approved by CEN as a European Corrigendum without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST-TS CEN ISO/TS 11135-2:2008/AC:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-df1499ec6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-df1499ec6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009>



INTERNATIONAL STANDARD ISO/TS 11135-2:2008
TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2009-02-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Sterilization of health care products — Ethylene oxide —
Part 2:
Guidance on the application of ISO 11135-1

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Stérilisation des produits de santé — Oxyde d'éthylène —

Partie 2: Directives relatives à l'application de l'ISO 11135-1

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

(standards.iteh.ai)

[SIST-TS CEN ISO/TS 11135-2:2008/AC:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-df1499cc6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-df1499cc6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009)

[df1499cc6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f29a6eb-a76d-4431-9aa5-df1499cc6794/sist-ts-cen-iso-ts-11135-2-2008-ac-2009)

Technical Corrigendum 1 to ISO/TS 11135-2:2008 was prepared by Technical Committee ISO/TC 198, *Sterilization of health care products*

Page 34, Equation (A.15)

The third line from the bottom of the page should read

$$= \frac{1}{0,74 \pm 1,96 \sqrt{0,74 \times 0,0052}} = \frac{1}{0,74 \pm 1,96 \sqrt{0,00385}} = \frac{1}{0,74 \pm 1,96 \times (0,062)} = \frac{1}{0,74 \pm 0,122}$$